

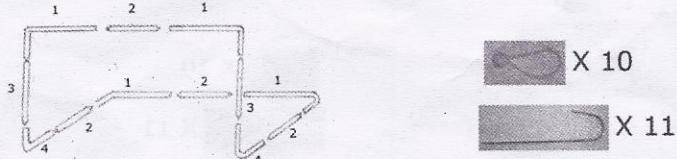
# ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR PENALTY SHOOT OUT GAME

**IMPORTANT** – The tubes which form the framework of the goal fit tightly together giving it rigidity and require a firm twist whilst pulling to release. **LAY OUT PRIOR TO FIXING TOGETHER** (see figure 1)

- A. Lay out frame as shown in Fig. 1 (note that there are 4 different types of tubes).

**FIGURE 1**

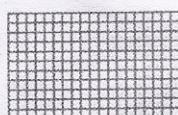
**CONTENTS**



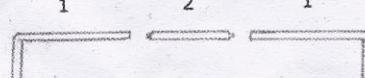
- B. Spread the net on the floor inside the framework pieces, making sure that the long edge of the net will form the top and the bottom. (fig.2)

**FIGURE 2**

**TOP**



- C. Thread the top edge of the net onto the tubes as shown below, weaving in and out of the net, then join these tubes together.



- D. Follow instruction C. but at other end of net (join tubes 1,2 + 1 together).

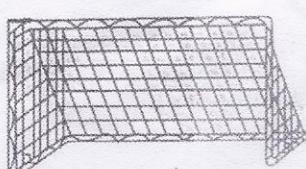
- E. Position tubes No. 3 near top of goal and thread sides of net onto frame these will be the uprights), attach tube 3 to tube 1 forming top and sides of goal. **FRAME SHOULD STILL BE FLAT ON GROUND.**

- F. Continue threading sides of net onto tube 4 then attach tube 4 to tube 3 (see Fig. 1) Stand front of goal upright.

- G. Finish by positioning, threading and fixing the remaining 2 framework pieces (tubes No. 2) in place on the base of the goal.

- H. Spread and stretch the net evenly around the frame (see Fig. 4) and fix to ground using hooks provided.

**FIGURE 4**



**TO ATTACH THE TARGET SHEET** – Thread elastic fixings through each hole on the sheet, then round the steel tube and pass ball through loop, as shown in pictures 1, 2 & 3. For the bottom of sheet thread elastic fixings as before and secure to ground using metal pegs and the elastic. **N.B.** Make sure the balls holding the elastic are at the back of the steel frame and not protruding at the front (see picture 3).

picture 1



picture 2



picture 3



**WARNING – NEVER** swing on the crossbar at any time

**NEVER** dive or crawl through the holes in the target sheet

**ALWAYS** stake the goal down on a level surface only and make sure all pegs are securely fixed in the ground at all times

**ALWAYS** make sure the balls holding the elastic fixings are at the back of the goal frame and never play if they are protruding to the front.

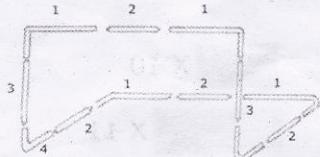
# **INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE DEL JUEGO "Penalty Shoot Out"**

**IMPORTANTE** – Los tubos que forman el marco de la portería encajan firmemente, dándole robustez y, es por ello que para desensamblarlos requiere estirar y girar a la vez fuertemente.  
Antes de ensamblar los tubos prepare la forma (ver figura 1)

A. Prepare el marco tal como se muestra en la Fig. 1 (recuerde que existen 4 tipos distintos de tubos)

**FIGURA 1**

**CONTENIDO**



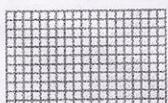
X 10

X 11

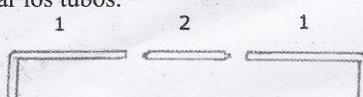
B. Extienda la red en el suelo y en el interior de las piezas que forman el marco, asegurándose que el lado más largo de la red coincida con la parte superior e inferior. (fig.2)

**FIGURA 2**

**TOP**



C. Introduzca el lado superior de la red entre los tubos, entrando y saliendo por los huecos de ésta, al finalizar, vuelva a ensamblar los tubos.



D. Siga las instrucciones del punto C pero en el otro extremo de la red (inserte los tubos 1,2 + 1)

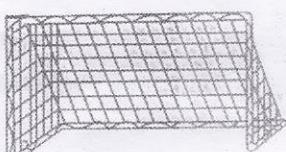
E. Sitúe los tubos Nº 3 próximos a la parte superior de la portería e introduzca los lados de la red en el marco (serán las verticales), inserte el tubo 3 al tubo 1 formando la parte superior y lateral de la portería. **EL MARCO DEBE SEGUIR PLANO EN EL SUELO**

F. Continúe introduciendo los laterales de la red en el tubo 4 y posteriormente inserte el tubo 4 con el 3 (ver Fig.1) Colocar la parte frontal de la portería de pie.

G. Termine situando, introduciendo y fijando las 2 piezas de marco restantes (tubos Nº2) en su posición en la base de la portería.

H. Extienda y estire la red uniformemente alrededor del marco (ver.Fig.4) y fije éste al terreno con los ganchos suministrados.

**FIGURA 4**



**COLOCACIÓN DE LA LONA-DIANA** Introduzca las gomas elásticas en los ojales de la lona, entonces rodee el tubo metálico y pase la bola a través del lazo, tal como se muestra en las fotos 1, 2 & 3. Para el lado inferior de la lona introduzca las gomas elásticas de fijación de la misma forma y asegúrela al terreno usando las estacas metálicas y las gomas elásticas.

**NOTA:** Asegúrese que las bolas de las gomas elásticas están en la parte posterior del marco de la portería y que no sobresalgan frontalmente. ( ver foto 3)

picture 1



picture 2



picture 3



**Aviso** – Nunca se balancee en la barra horizontal.

**Nunca** trate de introducirse a través de los huecos de la lona diana.

**Siempre** fije la portería con las estacas y solo en superficies planas y asegúrese que todas las estacas están firmemente fijadas en el terreno.

**Asegúrese siempre** que las bolas de las gomas elásticas están en la parte posterior del marco de la portería y nunca juegue si sobresalen frontalmente.